

PROPOSITIONS DE TERMINOLOGIE

*Ces éléments constituent un travail en cours.
Ils sont destinés à être discutés, améliorés et complétés.*

accuracy : précision (la mesure dans laquelle la personne maîtrise la langue)

articulate : qui s'exprime aisément

highly articulate : qui s'exprime avec une grande aisance

benchmark : reconnu comme référence (p. ex. : texte, échantillon (Eng. *sample*), item...)

Benchmark Advisory Test (BAT) : Test Informatif de Référence (TIR)

content : contenu (ce dont la personne peut parler)

in every respect : quel que soit le contexte ou le sujet

(general) proficiency : compétence générale

proficiency levels : niveaux de compétence

no proficiency : aucune compétence interactive

survival : compétence de survie

functional : compétence fonctionnelle

professional : compétence professionnelle

expert : compétence experte

highly-articulate native : maîtrise exceptionnelle de la langue

range : gradation

a range within a level : une gradation au sein d'un niveau

skills : habiletés

productive skills : habiletés d'expression

receptive skills : habiletés de compréhension

listening : compréhension orale

speaking : expression orale

reading : compréhension écrite

writing : expression écrite

snippet : extrait de document écrit ou sonore

stakeholders : acteurs clé

low-stakes : à enjeu faible

high-stakes : à enjeu élevé

task : tâche (*ce que la personne peut accomplir en utilisant la langue*)

tests : tests

placement test : test de classement

diagnostic test : test diagnostique

achievement test : test de vérification des acquis

performance test : test de performance linguistique professionnelle

proficiency test : test de compétence générale

text typology : typologie des textes

threshold : niveau seuil

washback : effet pervers